

קָרַח (בְּמִדְבַּר טו, א-יח, לב)	Кóрах (Бемидбар 16:1-18:32) (Бемидбар 16:1-18:32) пасуков: 95, слов: 1409, букв: 5325 мицвот-делай: 5 мицвот-запретов: 4
עֲדָה II נ' [עֲדָת, ר' עֲדוּת, עֲדוּת]	эдá, мн. эдóт 1.община, группа 2.стадо, стая 3.религиозная или этническая группа
קָרְאִי מוֹעֵד (טו, לב)	созываемые на собрание
אֲנָשֵׁי-שָׁם (טו, לב)	мужи именитые
וַיִּקְהָלוּ עַל-מֹשֶׁה (ג, טו)	ва-йикагáлу аль Мошэ собрались они против Моше
קָהַל [לְקַהֵל, קָהַל, קָהַל] פ"י	собирать, созывать, скликать
קָהַל [לְהִקְהֵל, נִקְהַל, יִקְהַל]	собираться, толпиться
וּמַדּוּעַ תִּתְנַשְּׂאוּ עַל-קָהַל ה' (ג, טו)	у-мадуá титнасеу́ аль кегáль Гáшэм и почему возноситеесь над обществом Вс-вышнего
מַדּוּעַ מ"ש (מַלְת-שְׂאֵלָה)	мадуá (вопросительное слово) почему?
נִשְׂאָ [לְהִתְנַשֵּׂא, הִתְנַשֵּׂא, מ-, י-]	1.возвеличиваться 2.важничать 3.подниматься
בִּקְרַח יוֹדֵעַ (ה, טו)	бóкэр ве-йодá утро (наступит), и даст знать
יָדַע [לְהוֹדִיעַ, הוֹדִיעַ, מו-, יו-] פ"י	1.заявлять 2.извещать, доводить до сведения, объявлять, сообщать
מַחְטָה נ' (ו, טו)	махтá совок для углей. Раши: Орудия, которыми загребают угли, и есть у них ручка.
קֵטוֹרֶת נ' (ו, טו)	кетóрэт курение, фимиам, ладан. Прим. Благовонная смесь, которую воскуривали в Храме.
רַב-לָכֶם (ו, טו)	премного для вас. Раши: Великое берёте вы на себя, выступать против Святого, благословен Он.
הַמְעַט מִכֶּם (ט, טו)	мало ли вам
כֹּהֲנָה נ' (י, טו)	кегúна когэнство Словарь: 1.пост, должность 2.сан священника, жреца 3.священнослужители 4.духовенство 5.священнослужение
הַנִּשְׁעָרִים עַל-ה' (יא, טו)	собравшиеся против Господа
וַעֲדָ [לְוַעֲד, וַעֲדָ, מ-, י-] פ"י	назначать, созывать (собрание)
כִּי תִלְיִנוּ עָלָיו (יא, טו)	чтобы вам роптать на него (см. глагол לוֹנוּ)
לוֹנוּ II [לְהִלִּין, הִלִּין, מְלִין, גְּלִין] פ"ע	роптать, сердиться
כִּי-תִשְׁתַּרְרַר עָלֵינוּ גַם-הַשְּׁתַּרְרַר (ג, טו)	букв. Что ты ещё властвовать будешь над нами?! Ведь воцарился.
שָׁרַר [לְהִשְׁתַּרְרַר, הִשְׁתַּרְרַר, מ-, י-]	воцариться
אַף II מ"ח (טו, יד)	аф также; даже; ни
נִקְרַח I [לְנִקְרַח, נִקְרַח, מ-, י-] פ"י (טו, יד)	1.выкалывать 2.сверлить 3.клевать, выклевать 4.выскабливать, вычищать
וַיַּחֲזֵר לְמֹשֶׁה מְאֹד (טו, טו)	ва-ййáхар ле-Мошэ меóд и досадно стало Моше очень. Раши: Он опечалился чрезвычайно.
חָרָה [לְחַרֹּת, חָרָה, חֹרָה, יִחָרָה] פ"ע (טו, טו)	огорчаться, раздражаться, гневаться
לֹא חָמוֹר אֶחָד מֵהֶם נִשְׂאָתִי (טו, טו)	ло хámор эхáд ме-гáм насáти ни одного осла от них не взял я
נִשָּׂא [לְשָׂאת, נָשָׂא, נוֹשֵׂא, יִשָּׂא] פ"י (טו, טו)	1.поднимать 2.носить, нести 3.брать 4.содержать 5.прощать 6.терпеть, вынести
וְלֹא הִרְעֵתִי אֶת-אֶחָד מֵהֶם (טו, טו)	ве-ло гáрэóти эт-эхáд ме-гáм и не сделал зла я никому из них
רָעָע I [לְהָרַע, הָרַע, מָרַע, יָרַע] פ"י	1.делать зло, вредить 2.плохо поступать, грешить
הִבְדִּילוּ מִתּוֹךְ הָעַדְוָה הַזֹּאת וְאֶכְלָה אֹתָם כְּרִנֵּעַ (כא, טו)	гáбиделу митóх гáэóд гáзот, ва-ахалé отám керáга отдалитесь от общества этого, и истреблю их мгновенно
בָּדַל [לְבַדֵּל, בָּדַל, בָּדַל, יִבְדֵּל] פ"ע (כא, טו)	отдаляться, отделяться, разниться
תָּוֶךְ, תּוֹךְ ז' כְּרִנֵּעַ תה"פ (כא, טו)	та́вэх, тох 1.середина, центр 2.внутренность 3.нутро 4.вместилище 5.внутренний смысл, сущность
קָצַף I [לְקַצֵּף, קָצַף, קוֹצֵף, יִקְצֵף] פ"ע	ка-рэ́га (тоáр гáпóаль – наречие) 1.сейчас-же, сейчас, в данный момент 2.только что
הָעֵלוּ מִסְבִּיב לְמִשְׁפַּן-קָרַח (כד, טו)	гáэлó мисавíв ле-мишкán Кóрах Раши: Как в Таргуме: удалитесь (букв. взойдите) со всех сторон от жилища Кораха.
מִסְבִּיב (ל-)	мисавíв (ле-) со всех сторон, вокруг
סָבִיב תה"פ	савíв кругом, вокруг
מִשְׁפַּן ז'; מִשְׁכָּנִים ר', מִשְׁכְּנוֹת-	мишкán, мн. мишкани́м здесь: жилище; также: Скиния Завета
סוֹר (הסר) [לְסוֹר, סָר, סָר, יִסוֹר] פ"ע (כו, טו)	1.отклоняться, отходить 2.заходить, заворачивать 3.прекращаться
פֶּן-תִּסְפּוּ בְּכָל-חַטֹּאתֵיכֶם (כו, טו)	чтобы не погибли за все грехи их
סָפָה I [לְסַפּוֹת, סָפָה, סוֹפָה, יִסְפָּה] פ"ע (כו, טו)	1.губить 2.погибать
סָפָה II [לְסַפּוֹת, סָפָה, סוֹפָה, יִסְפָּה] פ"י	прибавлять, добавлять
יָצַב (הצב) [-, נָצַב, נָצַב, -] (כו, טו)	стоять вертикально
נָצַב [ר' נָצַבִּים] תרו"ז (כו, טו)	ницáв, мн. ницавíм 1.стоящий, стоячий 2.начальник 3.перпендикуляр, перпендикулярный 4.статист
וּפְקַדְתָּ כָּל-הָאָדָם וּפְקַד עֲלֵיהֶם (כט, טו)	и предрешённое каждому человеку постигнет их
וְאִם-בְּרִיאָה יִבְרָא ה' (ל, טו)	а если творение (какое-то необычное) сотворит Господь. Раши: Новое. Чтобы умертвить их так, как до сих пор не умер ни один человек...
בְּרִיאָה נ'	бериá 1.создание, сотворение 2.вселенная
בָּרָא I [לְבָרָא, בָּרָא, בּוֹרָא, יִבְרָא] פ"י	сотворить, создать

פָּצַח [לְפָצוֹת, פָּצָה, פּוֹצֵחַ, יִפְצְחֵהוּ] (טז, ל)	1.раскрывать 2.высвобождают
שָׂאוֹל ז' (טז, ל)	<i>sheól</i> 1.ад, преисподняя 2.бездна
נָאֵץ [לְנָאֵץ, נָאֵץ, מְ-, יְ-] (טז, ל)	1.осквернять 2.позорить 3.ругать, оскорблять
בָּקַע [לְהִבָּקַע, נִבְקַע, נִבְקָע, יִבְקָע] (טז, לא)	1.разверзаться, раскалываться 2.пробиваться, прорываться 3.быть растерзанным
רְכוּשׁ ז' (טז, לב)	<i>rekhush</i> имущество, собственность
כָּסָה [לְכַסּוֹת, פִּיֶּסָה, מְכַסֶּה, יִכְסֶה] פ"י (טז, לג)	1.покрывать, накрывать 2.скрывать, укрывать
כָּסוּ לְקָלָם (טז, לד)	обратились в бегство от их гласа. Раши: Из-за гласа, раздавшегося при их поглощении.
זָרַה-הַלְאָה (ז, ב)	выброси прочь
זָרָה [לְזָרוֹת, זָרָה, זוֹרָה, יִזְרָה] פ"י	1.рассыпать, развеять, посыпать 2.веять, провевать
הַלְאָה	<i>zálah</i> 1.дальше, далее 2.долгой!
רִקְעֵי פָחִים (ג, יז)	распластанные листы
רִקַּע I [לְרַקַּע, רִקַּע, מְ-, יְ-] פ"י	1.расплющивать 2.покрывать металлом 3.чеканить
צִפּוּי ז' (ג, יז)	<i>tsipuy</i> 1.покрытие 2. облицовка
לְמַעַן מ"ה [מַלְת-חִבּוּר] (ז, ה)	<i>lemáan (milát-xibúr – союз)</i> 1.чтобы 2.ради, для 3.из-за
מִמָּחָרָת (ו, יז)	на следующий день
מִחָרָת	<i>maḥárat</i> следующий день
הִרְמוּ מִתּוֹךְ הָעֵדָה הַזֹּאת (ט, ט)	удалитесь из среды этой общины
רוּם [לְרוּם, רָם, רָם, יָרוּם] פ"ע	возвышаться, подниматься
חָלַל [הַחֵל] IV [לְהַחֵל, חָלַל, מָחַל, יַחֵל] פ"י (ז, יא)	начинать
חָגַף נ' (ז, יא)	<i>hagáf</i> 1.эпидемия, поветрие, мор 2.препятствие
עָצַר I [לְעָצַר, עָצַר, עוֹצֵר, יַעְצֵר] פ"י	1.удерживать, задерживать 2.останавливать 3.управлять, властвовать 4.арестовать
מַגְפָּה נ' (ג, יז)	<i>magfá</i> 1.эпидемия 2.поражение
מָטָה ז' [ר' מַטּוֹת] (ז, יז)	<i>maté, mn. matót</i> 1.посох, жезл, палка 2.ветвь 3.клан, колено 4.штаб, ставка
נִוָּח [לְהַנִּיחַ, הִנִּיחַ, מְ-, יְ-] פ"י (ז, יט)	1.класть 2.оставлять 3.пускать 4.предполагать 5.оставить после смерти
וְהַשְׁכַּתִּי מַעֲלֵי אֶת-תְּלֹנוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל (ז, כ)	и успокою (отведу) от Меня ропот сынов Исраэля
שָׁכַח [לְשַׁכַּח, שָׁכַח, מְ-, יְ-]	1.успокаивать, ослабить силу (боль) 2.утолять
פָּרַח I [לְפָרַח, פָּרַח, פּוֹרֵחַ, יִפְרַח] פ"ע (ז, כג)	1.цвести 2.процветать, расцветать 3.высыпать (о сыпи)
יִצָּא פָּרַח (ז, כג)	и (посох) выпустил цветок
פָּרַח ז' [ר' פְּרָחִים, פְּרָחִי-]	<i>paraḥ, peráim</i> 1.цветок 2.воспитанник, ученик
נִיצַץ צִיץ (ז, כג)	и (посох) образовал завязь
צִיצֵי I [לְצִיץ, צִץ, צָץ, יִצִּיץ] פ"ע	1.цвести, распускаться 2.проблестнуть
צִיץ ז'	<i>tsits</i> 1.цветок 2.перо 3.венец. Раши: צִיץ – это начальная стадия развития плода, когда цвет опадает.
וַיִּגְמַל שְׁקָדִים (ז, כג)	и (посох) созрел миндаль (и принёс миндаль)
גָּמַל I [לְגָמַל, גָּמַל, גּוֹמֵל, יִגְמַל] פ"ע	1.созревать 2.отнимать от груди 3.отучать (от привычки)
גָּמַל II [לְגָמַל, גָּמַל, גּוֹמֵל, יִגְמַל]	1.воздавать 2.отплачивать
שְׁקָד ז' [ר' שְׁקָדִים] (ז, כג)	<i>shakád, mn. shekádím</i> 1.миндаль 2.гладна, миндалина
מָרִי ז' (ז, כה)	<i>marí</i> бунт, неповиновение
וַיִּזְכַּל תְּלוּיֹנְתָם מַעֲלֵי (ז, כה)	и изойдёт их ропот от Меня
הֵן נִנְעָנֵנוּ אֲבָרְנוּ (ז, כז)	вот погибаем, пропадаем
גָּוַע [לְגָוַע, גָּוַע, גּוֹעַ, יִגְוַע] פ"ע	1.умирать 2.агонизировать 3.затухать
אָבַד [לְאָבַד, אָבַד, אֹבֵד, יֹאבֵד] פ"ע	пропадать, потеряться, гибнуть
הֲאִם תִּמְנוּ לְגֹעַ (ז, כח)	букв. неужели до конца нам погибнуть? Раши: Быть может, (все) мы обречены на гибель?
תִּשְׂאוּ אֶת-עוֹן (ח, א)	вы понесёте вину
שָׁבַט ז' [ר' שְׁבָטִים, שְׁבָטִי-] (ח, ב)	<i>shévet, mn. shevatím</i> 1.племя, род; колено Израиля 2.розга, палка 3.ветка 3.посох 4.скипетр, жезл 5.власть
וְאַתָּה וּבְנֵיךָ אֲתָךְ לְפָנַי אֲהַל הָעֵדֻת (ח, ב)	Мицва-делай. Раббам 22: «И ты (Агарон) и сыны с тобою пред Шатром Свидетельства» (Бемидбар 18:2). Охранять Дом этот постоянно.
לוּהָ II [לְלוּוֹת, לָוָה, מְלוּוָה, יְלוּוֶה] פ"י (ח, ב)	1.проводать, сопровождать 2.аккомпанировать 3.проводать в последний путь
לוּהָ II [לְהִלְוֹת, נָלוּהָ, נָלוּהָ, יְלוּוֶה] (ח, ד)	присоединяться
וַיִּשְׁמְרוּ מִשְׁמֶרְתְּךָ וּמִשְׁמֶרֶת כָּל-הָאֲהָל (ח, ג)	Мицва-делай 155. «И пусть они исполняют службу твою (Агарона) и службу всего Шатра» (Бемидбар 18:3).
אֶךְ אֵל-כְּלֵי הַקֹּדֶשׁ וְאֵל-הַמִּזְבֵּחַ לֹא יִקְרְבוּ וְלֹא-יִמְתּוּ גַם-הֵם גַּם-אַתֶּם (ח, ג)	Мицва-запрет 234: «Но к предметам Святилища и к Жертвеннику не приблизятся (левиим), и не умрёте и они (левшим), и вы (коганим)» (Бемидбар 18:3). Раббам 72: Запрет левитам выполнять работу козшиов и козшам выполнять работу левитов.
וְזָר לֹא-יִקְרַב אֲלֵיכֶם (ח, ד)	Мицва-запрет 235: «Чужой (не козэн) пусть не приближается к вам» (Бемидбар 18:4). Раббам 74: Запрет служить в Храме «чужому» (любому, кроме козэна).

וּשְׁמֶרְתֶּם אֶת מִשְׁמֶרֶת הַקֹּדֶשׁ (יח,ה)	Мицва-запрет 236: «И исполняйте священную службу» (Бемидбар 18:5). Рамбам 67: Запрет прекращать охрану вокруг Микдаша.
וּלְמִבֵּית לַפְּרָכֶת (יח,ז)	и то, что внутри за завесой
מִבַּיִת	ми-ба́йт изнутри
בֵּית ז' [בֵּיתוֹ, בֵּית-; ר' בָּתִּים]	ба́йт, мн. ба́тім 1.дом 2.семья, династия 3.народ 4.направление, школа 5.строфа, куплет 6.вместительница 7.внутренность 8. Иерусалимский Храм 9.подгруппа (спорт.) 10.байт (комп.)
עֲבַדְתָּ מִתְּנָה אֶתְּן אֶת-כֹּהֲנֹתֶיכֶם (יח,ז)	служение-дар дам вам когэ́нство ваше
מִתְּנָה נ'	матана́ подарок, дар
אֶת-מִשְׁמֶרֶת תְּרוּמֹתַי (יח,ה)	соблюдение Моих возношений. Раши: Которые тебе нужно содержать их в (духовной) чистоте.
לְמִשְׁחָה (יח,ה)	Раши: Для возвеличения (Сифрэй).
מִשַּׁח [לְמִשַּׁח, מִשַּׁח, מוֹשַׁח, יְמִשַׁח] פ"י	1.мазать, намазывать 2.помазать (на царство, на Первосвященника)
בְּקֹדֶשׁ הַקֹּדְשִׁים תֹּאכְלֵנוּ (יח,י)	в Святая Святых ешь их. Раши: Учит о «Кодшэй Кодашим», Пресвятых жертвах, что их едят только в Азарá (עֲזָרָה – внутренний двор Храма) мужчины-когэ́ны (Сифрэй).
חֶלֶב ז' [ר' חֲלָבִים] (יח,יב)	хэ́лэв, мн. хала́вим 1.жир, сало 2.свечной воск 3.лучшая часть (перен.)
זָצֵר ז' (יח,יב)	уцэ́р оливковое масло
תִּירוֹשׁ ז' (יח,יב)	тиро́ш Словарь: виноградный сок, который ещё не забродил, и поэтому нет в нём алкоголя.
דָּגָן ז', דְּגָנִים ר' (יח,יב)	дага́н, мн. дегани́м пять видов хлебных злаков: пшеница, полба, ячмень, овёс, рожь
בְּכוֹרֵי (יח,יג)	зд. первинки урожая, которые приносят в Храм
חֶרֶם ז' [ר' חֲרָמוֹת] (יח,יד)	хэ́рэм, мн. хара́мот зд. посвящённое. 1.табу, запрет 2.анафема, отлучение 3.бойкот 4.истребление 5.мерзость 6.посвящённое
כָּל-פֶּטֶר רָחֵם (יח,טו)	букв. всё раскрывающее матку – перворождённое
אֵךְ פָּדָה תִּפְדֶּה אֶת בְּכוֹר הָאָדָם (יח,טז)	Мицва-делай 156: «Но выкупи первенца из людей» (Бемидбар 18:15). Рамбам 80: Выкупать первенца человека.
פָּדָה [לְפָדוֹת, פָּדָה, פוֹדָה, יִפְדֶּה] (יח,טז)	1.выкупать 2.избавлять, освобождать 3.выручать (в торговле)
וּפְדוּיוֹ (יח,טז)	и выкуп его
בְּעֵרְכָךְ (יח,טז)	по оценке твоей
עֶרֶךְ ז' [עֲרָכּוֹ; ר' עֲרָכִים, עֲרָכִי-]	э́рэх, мн. ара́хим 1.значение, важность; ценность; стоимость 2.словарная статья
עֵרַכְךָ [לְהַעֲרִיךְ, הַעֲרִיךְ, מ-, נ-]	1.оценивать 2.ценить, уважать
אֵךְ בְּכוֹר-שׂוֹר או-בְּכוֹר פֶּשֶׁב או-בְּכוֹר עֵז לֹא תִפְדֶּה (יח,יז)	Мицва-запрет 237: «Только первородного из быков или первородного из овец или первородного из коз не выкупай» (Бемидбар 18:17). Рамбам 108: Запрет выкупать первенца «чистого» животного.
כַּחוּהָ הַתְּנוּפָה וּכְשׁוֹק הַיָּמִין (יח,יח)	как грудь помахивания и как правая голень
בְּרִית מְלַח עוֹלָם (יח,יט)	вечный завет соли. Раши: Заключил завет с А́ароном вещью здоровой и существующей, и лечащей других. בְּרִית מְלַח – как завет заключённый при соли, которая никогда не станет зловонной.
חֲלָף II מ"י (יח,כא)	хэ́лэф взамен, за
נָחַל [לְנַחֵל, נָחַל, נוֹחַל, יִנַּחַל] פ"י	1.наследовать 2.получать во владение
וְעֵבֶד חֲלוּי הוּא אֶת-עֲבַדְתָּ אֶהְל מוֹעֵד (יח,כג)	Мицва-делай 157: «И пусть делает леви, [именно] он, работу Шатра собрания» (Бемидбар 18:23). Рамбам 23: Чтобы леви служил в Микдаше.
כִּי אֶת-מַעֲשֵׂר בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל... תְּרוּמָה נָתַתִּי לְלוֹוִים (יח,כד)	Мицва-делай 158: «Потому что десятину сынов Израилевых... возношение дал Я левитам» (Бемидбар 18:24). Рамбам 127: (Вайшкра 27:30 и Бемидбар 18:24) отделять маасэ́р (десятину) от урожая земли.
וְאֵל-הַלְוִיִּם תִּדְבֹּר... וְהִרְמֹתֶם מִמֶּנּוּ תְּרוּמַת ה' מַעֲשֵׂר מִן-הַמַּעֲשֵׂר (יח,כו)	Мицва-делай 159: «Левитам же говори...: Возносите из него (из маасэ́ра) возношение Гауэ́му, маасэ́р от маасэ́ра» (Бемидбар 18:26). Рамбам 129: Чтобы левиты отделяли маасэ́р от маасэ́ра, который взяли у израэ́ля, и давали его когэ́нам.
וְהִרְמֹתֶם מִמֶּנּוּ תְּרוּמַת יְהוָה מַעֲשֵׂר מִן-הַמַּעֲשֵׂר (יח,כו)	ва-га́рэмотэм ми-мэ́ну терумáт Гауэ́м – маасэ́р мин-га́маа́сэр букв. и возносите из этого возношение Г-споду – десятину от десятины
רוּם (הרמ) [לְהָרִים, הָרִים, מ-, נ-] פ"י	1.поднимать 2.удалять 3.посвящать, жертвовать
תְּרוּמָה נ'	терума́ букв. возношение. 1.пожертвование, взнос 2.вклад
מַעֲשֵׂר ז' [ר' מַעֲשָׂרוֹת]	маасэ́р, мн. маасро́т 1.десятая часть 2.1/10 отделяемая от урожая, денег и т.п.
מַעֲשֵׂר מִן-הַמַּעֲשֵׂר (יח,כו)	маасэ́р мин-га́маа́сэр это 1/10, которую отдают левиты когэ́нам из десятины, которую сами получили от израэ́лим (от евреев, которые не когэ́ны и не левиты)
חֲשָׁב [לְהַחְשֹׁב, נִחְשָׁב, נִחְשָׁב, יִחְשָׁב] (ל-) (יח,כז)	1.считаться (кем-то), слыть 2.почитаться, быть признанным 3.принадлежать
וְכַמְלָאָה מִן-הַדֶּקֶב (יח,כז)	и как обилие из давильни. Раши: Возношение от молодого вина и масла, которое берётся из давильни.
מְלָאָה (יח,כז)	Раши: Созревшие плоды, которые налились.
יָקַב, יָקַב ז' [ר' יָקָבִים, יָקָבִי-]	йа́кэв, йэ́кэв, мн. йека́вим винодельческий завод, винный погреб. Раши: Это яма перед давильней (gat), куда стекает вино. И יָקַבּ означает (углубление) вырытое в земле.
אֶת-מִקְדָּשׁוֹ מִמֶּנּוּ (יח,כט)	священную его часть из него
חָלַל I [לְחַלֵּל, חָלַל, חָלַל, מ-, נ-] פ"י (יח,לב)	1.осквернять 2.нарушать
תְּבוּאָה ז', תְּבוּאוֹת ר' (יח,ל)	тевуа́, мн. тевоу́т 1.злак, зерно, жито 2.продукт, урожай
שָׂכַר ז' [שְׂכָרוֹ] (יח,לא)	сахáр плата, вознаграждение